

La Voz de Menorca

Número sueldo . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI - Número 6960

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MARTES 17 AGOSTO 1926

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

COMENTARIOS

UN MOMENTO DE LA REVOLUCION RUSA

(De «El Liberal» de Madrid).

¿Qué pasa en Rusia? Las noticias que se refieren a estos medios revolucionarios han de acogerse siempre con grandes reservas. De Méjico, por ejemplo, llegan todas las referencias vía Nueva York, y Nueva York fija su principal interés en crear un ambiente de suspicacia, de recelo y de desconfianza respecto a Méjico; por ello sólo transmite las noticias que le dañan y las hincha al transmitir, o las inventa si no existen. De Rusia, no es Moscú ni Leningrado el centro que cuida de irradiar por el mundo las novedades políticas que acontecen; es Varsovia, en el fondo hostil a Rusia. ¿Puede darse mucho crédito a lo que sobre el bolchevismo nos refiere la capital de Polonia, interesada de ahora y de siempre en extender sobre el bolchevismo el mayor desprestigio?

De todos modos, en Rusia, como en Grecia, la tierra tiembla bajo los pies de los poderes constituidos. Examinemos el caso de Rusia. En el décimo cuarto Congreso general de los Soviets, celebrado en Moscú, se manifestó el cisma públicamente. Zinovief, voz y alma del cisma, fué invitado a someterse a la interpretación ortodoxa del dogma. Pareció de momento inclinarse ante esta indicación; pero de súbito el cisma ha rebrotado con una fuerza insospechada, y Zinovief ha sido exonerado de sus cargos oficiales y excluido del «bureau» político de la Internacional comunista. ¿Qué extremos sustentan el cisma? Los siguientes: la vuelta al comunismo integral, la ruptura de la clase obrera con los campesinos, enemigos natos del socialismo, y la lucha esforzada y continua para lograr la revolución universal. El cisma apuntó ya en los días de Lenin, cuando éste buscaba afanosamente la unión de los obreros con los mujiks; abría caujino al comercio privado y al capital y atenuaba, esbatía las amenazas de propaganda más allá de las fronteras del suelo ruso. Pero Lenin era Lenin, el máximo pontífice, la autoridad suprema, el artífice responsable de la obra. Apuntaban tíbilmente ante él las disidencias y discordancias; una palabra, suscripción o una amenaza del dictador eran suficientes para acallarlas por completo. Lenin era el maestro, y todos junto a él, aun los que se juzgaban más altos, se consideraban discípulos. Pero los miembros del Comité central ejecutivo, Stalin, Lykov, Kálmán, herederos de la táctica de Lenin, ya no son Lenin. Son unos legatarios disminuidos, empujados, desentendidos y publicables. Es lo que ha sucedido y sucede.

La condena lanzada contra Zinovief enseña la extensión territorial de la herejía, los dilatados lugares por donde ha prendido. Briansk, Garatov, Vladivostok, Práizorsk, Aush, Gomel, Odessa, han sido influidas y decididas por la palabra rebelde. Estas ciudades descubren que la heterodoxia se ha iniciado en las provincias centrales; de aquí se ha corrido al Volga, ha ascendido al Ural, penetrando en las inmensidades siberianas; ha llegado por el Baikal hasta la costa del Pacífico. Moscú mismo, la Meca, el lugar sagrado de la religión soviética, ha sido influido, pues en un bosque de los alrededores de Moscú ha sido donde los heterodoxos, constituidos en asamblea secreta, han lanzado contra el Comité central el programa que

reintegra el comunismo a sus primitivos principios. ¿No advierte la latitud de la disidencia el ímpetu de ella? ¿No señala el nombre de Zinovief, uno de los que más han sonado en esa Europa preocupada por el porvenir ruso, la decisión resuelta y enérgica del movimiento? Un momento dramático de la revolución francesa revive en este episodio de la revolución rusa: el momento en que aparece la Montaña con la intransigencia del programa, con la defensa de la doctrina incorruptible, con la afirmación seca, ruda, terminante, de que sobre los matices disolventes del espíritu de la revolución deben prevalecer los extremos, que son la esencia pura de la verdad por la que los hombres han dado su vida.

Para que el paralelismo entre la revolución rusa y la francesa sea más completo, junto a Zinovief, debelador del Comité central por su tendencia conservadora, destaca Medvedev, fustigador del Comité central por su táctica excesivamente radical. Si Zinovief y los suyos son la Montaña, Medvedev con los que le acompañan son los girondinos. Medvedev es director de una fábrica en Moscú. Combate de tiempo el leninismo; pero así como Zinovief batalla desde la izquierda, Medvedev dispara desde la derecha. Pugna Medvedev, primero: la unión de los obreros y campesinos perjudica a la clase obrera y de rechazo a la industria que ésta sostiene; reducir las fábricas a trabajar únicamente para los mujiks es condenarlas a una limitación extremadamente familiar; los grandes trabajos que deben realizarse en Rusia no los comprenderán jamás los mujiks porque no sentirán su necesidad, y los obstaculizarán cuantas veces se inicien; por ello el régimen ha de ir a la creación de la grande industria, independizándola del campo. Segundo: para esta obra se carece de disponibilidades financieras. Estas han de buscarse en el extranjero. Y el extranjero sólo se dispondrá a entregarlas cuando tenga la seguridad de que cesa en el exterior la propaganda comunista sostenida económicamente e inspirada doctrinalmente por Rusia. Tercero: el socialismo debe democratizarse, aliándose con los socialistas europeos y los laboristas ingleses, con objeto de crear en toda Europa un ambiente favorable a Rusia. ¿Un qué actitud se encueniran respecto uno de otro Zinovief y Medvedev? Hasta ayer, distantes, en pugna, en guerra abierta. Hoy, unidos, Unidos los dos fácilmente contra el centro leninista.

¿Quién vencerá? ¿La Montaña? ¿La Gironda? ¿El centro? ¿Una nueva tendencia distinta a las tres? ¿Una revolución que sobre pase al ideal de todas estas fuerzas? Es difícil predecir los destinos históricos; pero sí pueden sentarse con toda firmeza tres afirmaciones. Primera: que la dictadura rusa pasa por sus últimas horas. Segunda: que en Rusia no se restablecerá el zarismo. Tercera: que si en Rusia se hubiera establecido un régimen de libertad—libre discusión, posibilidad de rotación de poderes, sufragio—no se habría de llegar a la conspiración y a la violencia para ir acomodando las instituciones a las exigencias de los tiempos y a la influencia directa de los hombres cuyas ideas y procedimientos más eco tengan en la opinión.

MAX DEMPSEY

EN LA CALLE DE VILLANUEVA

Han sido robados un Velázquez, un Tiziano y un Vandik, valorados en 320.000 dólares

Madrid 11.—Ayer fué descubierto un importante robo en la calle de Villanueva, de esta corte. Han desaparecido tres cuadros de firma, valorados en dólares 320.000. No se tiene el menor rastro de los ladrones.

En la Comisaría de Buenavista se personó anoche, a las doce, don Rafael de la Raza, Administrador de don Isidoro Urzáiz. Este tiene su domicilio en la calle de Villanueva, 29, primero derecha, don Rafael denunció que su administrador se marchó de veraneo con su familia el día 18 de Julio pasado. Desde esta fecha el señor De la Raza no fué por el mencionado domicilio para recoger la correspondencia de don Isidoro, como solía hacer. Ayer subió al piso, y al penetrar en el des-

pacho vio con el natural asombro que de los muros habían desaparecido tres valiosos cuadros originales de Tiziano, Velázquez y Van-Dick, valorados todos, como ya hemos dicho, en 320.000 dólares.

Cursada inmediatamente la denuncia a la Dirección de Seguridad, se personaron a poco en el lugar del suceso agentes de la primera brigada y del gabinete dactilográfico, que practicaron varias diligencias.

Contiguo al nombrado despacho hay un dormitorio, donde sobre una cama fueron hallados los marcos de los cuadros robados; pero ningún otro rastro han dejado los ladrones, los cuales se supone que en dicho dormitorio sacaron las telas de sus marcos correspondientes, las enrollaron y desaparecieron con ellas. ¿Cómo penetraron en el piso y cómo salieron de él? Anóche aún no estaba esto aclarado, pues la puerta de entrada al piso tiene cerradura inglesa; y no es posible sacar molde en cera de ella. Ninguna ventana ni otra clase de hueco aparece violentado por donde hayan podido penetrar los ladrones al interior.

Los cuadros robados son, como decimos, valiosísimos, y anoche, no sabemos por qué la valoración de tales obras se tenía en dólares. El cuadro del Tiziano en una figura de fraile, y está valorada en 110.000 dólares; el firmado por Velázquez es un Cristo, y lo valoran en 55.000 dólares, y el de Van-Dyck, que representa el busto de una mujer rubia, está valorado en 175.000 dólares.

Como ya decimos, anoche, a última hora, no había la menor pista para descubrir a los autores de este escandaloso robo, que parece prometer dar mucho juego.

El jefe superior de Policía, señor Del Valle, se personó esta madrugada en la Comisaría de Buenavista y practicó varias diligencias.

Prestaron ante él declaración algunas personas, entre ellas el portero de la finca donde el robo se ha cometido, llamado Jorge Vensor Coble.

LA MUJER

El cuidado de las uñas

Las uñas, lo mismo que las manos, pueden ser reformadas fácilmente. Unas uñas limpias, lisas y bien cuidadas, son necesarias para la elegancia.

Cada mujer ha de saber hacerse ella misma la manicura para poder, en caso de necesidad, arreglarse sin ayuda de nadie.

Con los siguientes accesorios, la persona más ocupada del mundo puede tener uñas bien cuidadas.

Una lima fina, tijeras, un pulidor blando, palitos de naranja, papel de esmeril, cepillo de uñas, pequeña piedra pómez, jabón sin perfume, una buena loción o col cream, algo para dar brillo a las uñas y un poco de peróxido de hidrógeno para quitar las manchas.

Primero lávense las manos con agua caliente y jabón de coco o almendra. Séquelas con una toalla suave, empujando suavemente el pellejo que crece, alrededor de la base de las uñas. Ahora úntese bien las manos con aceite o col cream, fríctelas bien, y quite el resto de la grasa con la toalla.

Cubra la punta de un palito de naranja con un poco de algodón y limpie bien las uñas por debajo. Moje el algodón en agua y si hay manchas en peróxido de hidrógeno.

Al limar las uñas no las lime demasiado en los lados. Déjelas crecer en los lados y límelas siguiendo la forma del dedo. Después de limar las uñas enjuáguese en agua fría.

Para pulir las uñas puede emplearse alguna pasta o polvos. Recuerde que no es bonito cuando las uñas brillan demasiado.

No mencioné el uso de las tijeras, porque se emplean sólo para cortar los pellejitos arrancados o redondear los ángulos de las uñas, pero nunca han de usarse para cortar las uñas o la piel.

El papel de esmeril se emplea para suavizar las uñas después de limarlas. La piedra pómez se empleará para quitar toda clase de manchas o durezas de las manos.

ESTADOS UNIDOS

Se reducirán los impuestos

La deuda se ha reducido en 19.612.527 dólares

Washington 12.—Se están estudiando nuevas reducciones de los impuestos antes de las elecciones presidenciales. La deuda ha sido reducida este año en 19.612.527 dólares, y, según los peritos financieros, quedará completamente reembolsada hacia el año 1944.

Europa debe a los Estados Unidos once mil millones de dólares en concepto de deuda de guerra, amortizables en sesenta y dos años, a diferentes tipos de interés, lo cual producirá a los Estados Unidos más de veintidós millones de dólares.

Las exportaciones

Washington 12.—Las exportaciones de los Estados Unidos a Europa durante el año económico que terminó el 31 de julio pasado han disminuido en 326 millones de dólares.

El total de las exportaciones americanas ha sido de 4.374.057.000 dólares, o sea cien millones de dólares menos que el año anterior.

Las exportaciones de los Estados Unidos a Asia han tenido un aumento de 450 millones de dólares.

Un terrible incendio

Baltimore 11.—Siete enormes depósitos, que contenían quinientos mil galones de petróleo y bencina, han hecho hoy explosión.

Estos depósitos eran propiedad de la Sociedad American Oil Company.

A raíz de la explosión, que fué de gran importancia, se produjo un incendio que, desde los primeros momentos, adquirió tales proporciones que los bomberos resultaron impotentes para sofocarlo, viéndose obligados a limitarse a aislar la inmensa hoguera, que estaba coronada por enormes nubes de denso humo.

Los bomberos continuaban realizando considerables esfuerzos para sofocar el siniestro.

Hasta ahora no se tiene noticia que haya habido desgracias personales ni se conoce tampoco exactamente la cuantía a que ascienden los daños materiales, aunque, desde luego, se cree que se elevan a una suma de gran consideración.

El problema de las islas Filipinas

Nueva York 12.—Tanto aquí como en Washington se cree que el problema de las islas Filipinas es probablemente el más delicado que deberá resolver el congreso cuando vuelva a reunirse en el próximo mes de diciembre.

Se anuncia una fuerte oposición a la adopción propuesta de una política de ocupación permanente de las islas. La tensión aumenta en las islas y en los círculos políticos de los Estados Unidos.

El partido democrático dice que la misión Thompson tiene por objeto defender los intereses de los sindicatos de caucho y de azúcar, y el grupo isleño capitaneado por don Manuel Quezon, presidente del senado filipino, que pide insistentemente la independencia absoluta e inmediata, cuenta en los Estados Unidos con una fuerte masa.

La muerte heroica de Ménard

Otra víctima de la ciencia. Otra víctima de los rayos Roentgen.

A la ya larga lista de los héroes que dieron su vida a la Humanidad manipulando los Rayos X, Hanz Coz, Wilson, Panfín Mery, Bolecan, etc., hay que añadir un nombre más: el del sabio jefe del servicio de radiología y electroterapia del Hospital Cochín, doctor Maxime Ménard.

La reputación científica de este nuevo mártir era universal. Monsieur Ménard había llegado en la rama médica que cultivaba a un grado de perfección insospechado.

Pero no lo había logrado sino a costa de su propia salud.

Desde hace quince años venía viendo sus manos y su rostro corroidos por el mal misterioso. Pero el valeroso médico, que conocía mejor que cualquiera otro la importancia de sus lesiones, no quiso interrumpir sus trabajos por eso.

Las intervenciones quirúrgicas no habían de interrumpir los progresos del mal.

El eminente radiólogo sufrió en junio de 1914 la ablación del dedo índice de la mano derecha.

Dos años más tarde, en septiembre de 1916, era el mismo dedo de la otra mano el que perdía.

En 1917 aparecía el mal en la cara. En 1925 fué preciso enuclearse el ojo izquierdo.

Hace tres meses la Academia de Ciencias concedió a este héroe del deber el gran premio Audiffret, destinado a recompensar los grandes actos de sacrificio.

Tenía también la Legión de Honor y la Medalla de las Epidemias.

Los últimos días de este gran hombre fueron los de la horrible agonía; pero a pesar de los sufrimientos continuaba trabajando.

Hace unos días se empeñó en que lo trasladaran a su clínica para atender a un enfermo que reclamaba sus cuidados.

Hizo la aplicación de los Rayos X, y al terminar la sesión cayó desvanecido.

Poco después moría este sabio ejemplar, una de las más grandes figuras de la ciencia moderna.

Tenía cincuenta y cuatro años.

REAL DECRETO LEY de 11 de mayo de 1926

aprobando la

Ley del Timbre del Estado

(Edición oficial)

Precio: 4'50 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

LOS DEPORTES

FOOT-BALL

Cambios de equipos

Barcelona, 11.—Definitivamente pasan al Barcelona el guardameta Casanovas y el defensa Muntané, los dos del Sabadell. Al Español se incorporan Pedrol y Káiser, del Tarrasa, y es baja Zabela, que uno de estos días saldrá para Oviedo.

TODO LLEGA EN ESTE MUNDO.—Al fin ha concluido el campeonato italiano, cuya final ha visto tres «matches» para desempatar. En el último, en Milán, el Bolonia ha ganado (2-1) al Juventus, de Turín.

EL ESTADIO IRUNDARRA.—Para la segunda quincena del mes próximo se anuncia la inauguración del nuevo estadio construido por el Real Unión de Irún, con el patronato del señor Gal. Posiblemente los equipos encargados de estrenar el nuevo terreno serán el Real Unión y el Barcelona.

—La Prensa uruguayaya da como seguro el regreso del jugador olímpico Héctor Scarone a su tierra natal.

—Asegúrese que Casanovas y Muntané forman ya parte activa en el ejército profesional del F. C. Barcelona, así como el jugador Maurici, del D. Europa.

—Dicen de Santiago de Chile que ha llegado a aquella capital la delegación del Real Club Deportivo Español, a la que se ha tributado un recibimiento entusiasta.

Los periódicos publican amplias reseñas de la llegada y anuncian el primer match con un equipo nacional formado por una selección de la zona central, para el próximo jueves.

AUTOMOVILISMO

El gran premio de la Gran Bretaña

Nueve coches (tres Delage, tres Talbot, un Bugatti, un Aston Martin y un Halford) se alinearon en este gran premio, disputado en una pista, sobre 110 vueltas, lo que representa 287 millas, o sea, 461 kilómetros. 785 metros.

La clasificación ha sido: 1. Senchal-Wagner (Delage), que cubrió la distancia en 4 h. 0 m. 56 segundos; 2. Campell (Bugatti); 3. Benoist-Dubonet (Delage).

Como este Gran Premio afecta a la puntuación para el campeonato mundial (cinco pruebas), y Francia, ganadora en él, ha vencido ya en tres grandes premios internacionales, tiene seguro el triunfo en el campeonato mundial, sea cual fuere el resultado que se registre en el próximo Gran Premio de Italia.

Después de la semana donostiarra

Como corolario de la gran semana de San Sebastián, se ha hecho público lo que han ganado los distintos clasificados en los tres premios del programa: Goux ha percibido 65.000 pesetas; Constantiní, 32.000; Wagner, Minoia Morandí, 5.000; Ferry, 5.500; Caracciola, Pisart-Ladruze, 1.500; Morel; Benoist, 1.000; mecánicos Bugatti y Mecánicos Delige, 600; Seagrave, Aoulier, De Bucq y Williams, 500 pesetas cada uno.

Además ha entregado el R. A. C. de G. Infinidad de trofeos.

AVIACION

Concurso de natación

Barcelona 11.—En la piscina del Club Natación, de Barcelona, los días 28 y 29 competirán con los campeones de España los nadadores del Amateur de Viena.

La travesía del canal a nado

París 10.—Telégrafian de Calais que los nadadores Michel y Helmi, que salieron anoche para intentar la travesía del canal a nado, proseguían su tentativa esta mañana en buenas condiciones.

BOXEO

Notas del «Ring»

El domingo próximo a las cinco de la tarde, continuará en el campo de la Ferroviaria la competición Cinturón Madrid.

—El 5 de octubre, en Milán, se celebrará el «Match» por el campeonato italiano de los pesos medios entre el poseedor, Fratini, y el aspirante, Bossi. La bolsa asciende a 100.000 liras.

—El 1 de septiembre, en Bruselas, Henr Scille, campeón belga y europeo de los pesos gallo, pondrá en juego su título ante el aspirante, el francés Kid Francis.

Dempsey no obtiene una licencia

Nueva York 11.—El boxeador Dempsey no ha obtenido la licencia que había solicitado para celebrar un combate en el mes de diciembre próximo contra el boxeador Tunney, con objeto de defender su título de campeón del mundo.

Aviación

Dicen de Buenos Aires que los aviadores Duggan y Oliveros han terminado su raid Nueva York Buenos Aires, llegando felizmente a Río de la Plata.

El «Morning Post», en su sección de aeronáutica, anuncia hoy que va a ensayar un nuevo modelo del autogiro La Cierva, que se diferenciará de los anteriores por la forma de sus alas y por la carencia de alatas.

De París comunican que un avión comercial salió ayer de Le Bourget a las 7:10, llegó a Lión a las 8:55 salió de Lión a las 10:55 y llegó a Marsella a las 12:11. Salió de Marsella a las 15:31, llegó a Lyon a las 17:20 salió de Lyon a las 17:49 y llegó a Le Bourget a las 20:20.

En trece horas, comprendidos los aterrizajes, hizo el recorrido, aunque en realidad los 1.700 kilómetros del recorrido fueron cubiertos en 8 horas, 48 minutos, a 200 kilómetros por hora.

FOOT-BALL

En el campo del Alayorense

Con motivo de las fiestas de la ciudad de Alayor, aquel Ayuntamiento organizó dos partidos entre una selección alayorense y el primer equipo de la Unión Sportiva que debían disputarse unas artísticas medallas de plata.

El primero de los partidos referidos tuvo lugar el domingo y resultó magnífico, pues ambos equipos jugaron muy bien, sin ninguna clase de violencias que tanto perjudican al buen foot-ball y le restan técnica y vistosidad.

La primera parte fué igualadísima, terminando con empate a dos goals. En la segunda parte los unionistas se impusieron, dominando y marcando dos goals más, a pasar de la heroica defensa de los de Alayor.

Bajo las órdenes del señor Palliser, que actúa de árbitro, se alinean los equipos. Por la Selección: Tuduri; Camps, José María; Sanz, Carreras, Benítez; Pons, Salóm, Marín, Triay y Llopis.

Por la Unión Sportiva: Javier; Sintes, Miguel; Caules, F. Sintes, Busutil; Morro, Nicolás; Canalda, Sintes M., Ferrerías.

Escoge campo la Unión, efectuando el saque la Selección, después de los murras de rigor. Los unionistas efectúan varias arrancadas; en una de ellas Morro centra y Canalda de bolea manda el balón a las mallas.

Centrado otra vez el balón ataca la Selección, Sintes acude al despeje; pero el balón, de rebote, le roza un brazo castigando al árbitro con penalty esta leve falta.

Se encarga de efectuar el golpe de castigo Triay, marcando el empate; F. Sintes se retira lesionado, sustituyéndolo en su puesto Caules y pasando Pascual a medio derecha; corner contra la unión que es aprovechado por los de Alayor para marcar el desempate; Sintes M. soota salvando el portero; pero Canalda oportuno remata, marcando el empate; terminando poco después el primer tiempo.

Reanudado el juego la Unión domina marcando dos goals más, el primero de un pase

de Canalda a Morro que remata éste de bolea, colándose el balón en la red, y el segundo en una melée frente a la puerta de la Selección que aprovecha Sintes M. para marcar el cuarto. Todavía marcó la Unión otro goal, obra de Sintes M., que fué anulado por off-side.

La Unión ha hecho un partido magnífico; todos han jugado bien; sin embargo debemos hacer notar la gran labor de la tripleta central de ataque. De la Selección todos bien.

Al terminar el partido el Ayuntamiento obsequió a los jugadores de ambos equipos con un «lunch».

El campo estuvo abarrotado, no recordándose en Alayor igual llenazo.

El árbitro señor Palliser regular.

Amenizó el partido la banda del Regimiento de Mahón número 68.

Segundo partido

No desmereció en nada este partido jugado ayer, lunes, del que tuvo lugar el día anterior.

Tal vez fué menos reñido por jugar enormemente la Unión; la Selección jugó bien todo el primer tiempo; pero en la segunda parte no pudo resistir el empuje del unionista, decayendo visiblemente.

Escoge campo la Unión efectuando el saque la Selección.

Se nota un corner contra la Selección que no tiene consecuencias; un soot de Triay lo bloca Javier; la Unión ataca y Sintes M. larga un gran soot que para por pura casualidad Tuduri; corner contra la Unión sin resultados positivos; otro corner, esta vez con ira la Selección que es rematado fuera; soot de Triay que intercepta Javier; arrancada de la Unión, centro de Sintes F. y soot de Nicolás que da en el poste; centro de Morro, y Canalda de un oportuno cabezazo marca el tanto.

Centro de Capó, que bloca bien Javier; soot de Morro que ni defensa al querer despejar lo cueca en su propia puerta; terminando poco después la primera parte.

Reanudado el juego, la Unión domina; la Selección realiza un esfuerzo, llevando el balón a los dominios de Javier; corner contra la Unión sin consecuencias; vuelve a la carga la Unión y Canalda soota marcando el tercero.

Desde este momento la Unión es el único equipo que, propiamente dicho, juega; dos corners contra el Alayorense sin consecuencias; Sintes M. dribla a la defensa, Tuduri sale y también es driblado, entrando el balón en la red por cuarta vez.

Morro de un buen soot marca el quinto y último para su equipo; corner contra la Unión sin consecuencia; y con ataques de los campeones termina el partido.

La Unión ha jugado bien, desarrollando un buen juego de pases. La Selección la primera parte bien; pero la segunda completamente desmoralizados.

El campo lleno otra vez; el árbitro señor Florit, bien, impidiendo se desarrollara el juego duro.

La Unión se adjudicó, con estas dos victorias, las medallas del Ayuntamiento de Alayor.

No podemos terminar estas líneas sin dar las más expresivas gracias al señor Terrés, directivo de la Unión, a cuya amabilidad de hemos el haber podido trasladarnos cómodamente a Alayor.

DE CIUDADELA

Una velada

El domingo celebró en el amplio salón-teatro del Casino 17 de Enero una gran velada musical a beneficio de la sociedad coral «La Alborada», que tanto ha hecho y está haciendo a favor del arte popular y que tantas simpatías se ha ganado con su brillante actuación.

Se registró un lleno completo, como merecían los beneficiados, desarrollándose el siguiente programa:

- 1.º «Paso doble», por el sexteto.
- 2.º «Arre Moreu», coro a voces solas del maestro Ventura, cantado por el orfeón «La Alborada», dirigido por el reputado maestro señor Cortés.
- 3.º «Las nerviosas», fantasía por el sexteto.
- 4.º «La Montería», fox interpretado por el terceto de bandurria, laúd y guitarra, por los señores Esteban Justo, Francisco Nin y Juan Gaumés.
- 5.º «La partida», romanza de barítono cantada por don Juan Camps, acompañado al piano por el señor Piqué.
- 6.º «Amor segar», sardana a cuatro voces dedicada a este orfeón por el maestro Badosa.
- 7.º «Feliz», duo de tenor y barítono cantado por don Bartolomé Sintes y don José Canet.
- 8.º «La linda tapada», romanza cantada por don Juan Camps y acompañado por el señor Piqué.
- 9.º «Vengad la Patria», terceto de laúd, bandurria y guitarra, por los mismos.
- 10.º «Al mar», coro a voces solas, del maestro Clavé, por el mencionado orfeón.

Todos los números fueron aplaudidísimos y en algunos de ellos conquistaron los ejecutantes verdaderas ovaciones.

Terminada la parte artística, celebró un animado baile.

Los empleados todos del teatro trabajaron gratis en obsequio de los beneficiados, lo cual agradeció mucho la Junta del Casino, la cual nos ruega hagamos extensivo su agradecimiento a cuantos colaboraron para el mayor éxito de la fiesta.

Una vez más cabe expresar nuestra complacencia y transmitir la más entusiasta felicitación al maestro don Juan Cortés por su actividad y por los éxitos que ha alcanzado la masa coral que dirige y que ha llegado ya al más alto grado artístico por su ajuste y por el buen gusto con que ejecuta los difíciles coros que lleva cantados hasta hoy.

Confiamos que los grandes aplausos que han logrado servirán de acicate lo mismo al maestro que a los orfeonistas para continuar su labor artística, en la que es seguro obtendrán nuevos laureles que han de ser gratos a los socios y familias del Casino 17 de Enero de Unión Republicana.

J. MASCARÓ
Ciudadela 16 de agosto de 1926.

AYUNTAMIENTO DE MAHON

FESTEJOS

Los días 21, 22 y 23 del corriente mes celebrará el pueblo de San Clemente fiestas populares con motivo de su Santo Titular con sujeción al siguiente

PROGRAMA

- Día 21. Noche a las 8. Iluminación general
 - A las 9. Pasa calle por una banda de música.
 - A las 10. Baile público en la Plaza de San Clemente.
 - Día 22. Tarde a las 4. Corridas de caballerías en el Coso público, otorgándose a los vencedores premios consistentes en cucharas de plata.
 - Advertencia. Serán multados los ginetes que cierren el paso a sus competidores.
 - Terminadas las corridas, empezará el baile público, amenizando sus intermedios la banda municipal de Mahón que ejecutará varias piezas de su repertorio.
 - Día 23. Noche a las 9 y media. Disparo de un castillo de fuegos artificiales y baile público en la mencionada plaza de San Clemente.
 - Día 25. Tarde a las 5. Carreras de cintas en la calle de San Jaime.
 - Noche a las 9. Disparo de cohetes.
 - Mahón a 16 de agosto de 1926.—El Alcalde Presidente, Antonio Victory.
- NOTA. Los que deseen tomar parte en las carreras de caballerías deberán inscribirse antes del día 20 del actual.

OBRA NUEVA

J. ESTELRICH

ENTRE LA VIDA Y ELS LLIBRES

550 páginas. Preu 5 PESSETES

UN LLIBRE DE JOVENTUT Y D'ENTUSIASME

• Tipografía M. de la calle Nueva.

TRIANON

**Próxima apertura con estupendos programas
Lo más grande, lo más nuevo, lo más interesante**

El público que acuda a nuestro salón no saldrá nunca defraudado, pues se procede en las contrataciones a una exquisita selección, lo mismo en las cintas de largo metraje que en las revistas y en el material cómico.

Pronto daremos los títulos de los primeros programas, que causarán sensación

Noticias marítimas

Movimiento de buques

A las dos y media de ayer tarde fondeó el vapor correo «Delfín», procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje, ballia y carga. Capitán don José Caldés Clar.

Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

—Efectúan operaciones de descarga y carga en este puerto, los veleros «Arnaldo Oliver», «Anita», «Jaime» y «Júpiter».

—Han salido, como de costumbre, para efectuar prácticas, el submarino «A 2» y el torpedero número 6.

Buen tiempo

Se ha iniciado un período de buen tiempo, sintiéndose los rigores del calor propio de la estación Sopla vienteillo del S. E. (xa'oc).

Animación en el puerto

Ayer tarde, de seis a ocho, estuvo muy animado nuestro andén del muelle y el puerto, por numerosa concurrencia.

Muchas personas tomaban baños y otras pasaban el rato paseándose por aquellas inmediaciones.

Surcaba: las aguas buen número de embarcaciones ocupadas por señoritas y caballeros; es muy agradable en esta época el deporte marítimo.

A última hora de la tarde hacía muy buen efecto nuestro puerto.

En las horas matutinas también concurre a los baños mucha gente.

Velero danés torpedeado

Berlín 12.—Se reciben noticias de que un velero danés ha sido torpedeado incidentalmente por un destructor alemán en el mar Báltico. Afortunadamente pudo salvarse toda la tripulación.

Tripulantes desaparecidos

Halifax 12.—Varios aviones pertenecientes a buques propiedad del Gobierno, han salido de este puerto con objeto de buscar a la tripulación de la goleta «Silvia Moshers», que, según se cree, se fué a pique cerca de un banco de arena, donde se encontraron no hace mucho los restos del buque.

Se tiene la creencia de que los veintiseis hombres que integraban la tripulación de la goleta han perecido.

SE NECESITA

Empleada que sepa contar bien. Informes, Infanta, número 21.

Menorca y el Gobernador

Manifestaciones

A su regreso a Palma el señor Gobernador hizo a un redactor de «La Almudaina» algunas manifestaciones relativas a Menorca que nos complacemos en copiar.

Dice el citado colega lo siguiente:

«Hizo el señor Llosas un verdadero elogio de todos los centros de cultura allí visitados, especialmente del Ateneo Artístico Mahonés, que calificó de un importantísimo foco de cultura general, exclamando:

—¡Lástima que en Mallorca no exista un centro tan importante!

En cuanto a sus visitas a las demás entidades y Centros de Enseñanza, la impresión recibida por el Gobernador no pudo ser más halagüeña y favorable, siendo recibido por los profesores y autoridades, y acudiendo todos los pequeños escolares de ambos sexos, para los que el Gobernador señor Llosas tuvo toda clase de atenciones y cariñosos afectos, predisposición peculiarísima para con los niños de nuestra primera autoridad civil.

Nos habló el señor Llosas Badía de su visita a los monumentos megalíticos, preciosa colección que existe en Menorca, de cuya visita hizo una entusiasta descripción, ponderando sobremedura el valor importantísimo y el interés sobresaliente de aquellos restos de las civilizaciones antiguísimas, verdadero y único ejemplo de enseñanza en la intensa particularidad histórica de todos los tiempos, antiguos y presentes.

—Tuve la suerte, dijo el señor Llosas, de que me acompañara en dicha excursión a los citados monumentos trogloditas, el inteligente y autorizado señor Hernández Mora, con lo cual resultó doblemente agradable la contemplación y ligera noción histórica ante ellos saboreada.

En lo que afecta a la gestión municipal, terminó diciendo el señor Gobernador, pude cerciorarme y saqué la convicción de que es inmejorable, pues aunque no quise ni podía detenerme en la inspección y estudio de los presupuestos de aquellos Municipios y fiándome de los datos que me fueron explícitamente expuestos, ví que la marcha económica era excelente, contando con dinero en caja, y cubiertas todas las atenciones y servicios.»

SARNA y picores de la piel. Único que la cura sin baño. Antifúngico Marit.—Venta en todas las farmacias

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 19 DE AGOSTO DE 1926.—A las nueve y tres cuartos

DEBUT DE LA GRAN TROUPE

DOS SEÑORITAS IMPERIAL DOS CABALLEROS

Juventud - Arte - Elegancia - Chic - Gran presentación

Expléndido decorado

Esta troupe la forman los célebres artistas CONCHITA FORTUNY, AMADEO GIMENEZ y LOS MARTINETTIS

Duetos, Bailes Americanos, Cuplets, Trios, Zambras, Números de conjunto

GRANDIOSO Y VARIADO REPERTORIO

Dará principio el espectáculo con la grandiosa película **LA ALQUERIA DEL CUERVO**

CINE DE VERANO

HOY MARTES a las 9:45.—GRAN COMPANIA DE REVISTAS

Primer actor y director MIGUEL GALIAN

Éxito, éxito, éxito de la Revista en 2 actos y 18 cuadros

10.000 kilómetros en Chevrolet

TITULOS DE LOS CUADROS: Prólogo, Elementos de Revistas, Grillo. Buscando asuntos, Farsa, Carbonel, Bella Italia, Portugal romántica, Cabaret con el GRAN PERICON ARGENTINO, Turquí la misteriosa, Radio, Florindo, El bello, Holanda, Pina y el, Baly, Cupido, Cuba con la rumba, China con el gran número de la 25.000 y tantos por el barítono ENRIQUE MATEU, Amapola y otros de gran éxito de la pareja CARBONEL.

PRECIOS: Palcos sin entrada 2'00. Entrada preferencia 0'30. Entrada general 0'50. Soldados 0'40. Niños 0'20.

LA FANTASÍA

— DE —

SEBASTIAN PALLISER

Grandiosa rebaja de precios en todos los artículos

Medias irrompibles color y negras	par	0'60 pesetas
Id. finas de id. id.	par	0'90 »
Id. hilos superiores color y negras	par	1'50 »
Id. de seda sin taras id. id.	par	1'75 »
Id. de id. Torzal dos cabos	par	2'50 »
Id. de id. Natural	par	3'00 »
Toallas rusas superiores	una	0'55 »
Id. id. clase extra jaretón	una	1'00 »
Id. granité	una	1'25 »
Juegos mantelería crepé	uno	5'00 »
Id. id. refresco	uno	8'00 »
Pañuelos fantasía	caja	1'50 »
Id. caballero, blancos y color	caja	2'00 »
Calcetines id. muy buenos	caja	2'40 »
Id. id. hilo superior	caja	5'00 »
Id. id. seda fantasía	caja	7'00 »
Camisetas id. jumel	una	1'25 »
Id. Sport blancas	una	2'25 »
Juego de cama	uno	9'00 »
Sábana superior matrimonio	una	8'00 »
Canisas señora finas	una	5'00 »
Tapetes mesa paño bordado	uno	9'00 »

EXPLÉNDIDOS REGALOS A TODOS LOS COMPRADORES

18 CALLE NUEVA 18

Crónica local y general

Las fiestas de Gracia

El señor Alcalde ha publicado un llamamiento a los que deseen instalar atracciones y recreos en la plaza de la Explanada y otro relativo a las carreras de caballerías, las tradicionales carreras del *Cos Nou*.

A estos últimos les convendría saber las condiciones a que han de ajustarse las carreras, y para los otros sería un buen dato el conocimiento de los festejos o números que han de celebrarse en la Explanada y en el paseo de Isabel II y que atraerán público.

Por estos motivos nos parece justificado indicar la conveniencia de proceder con actividad a la confección del programa y de publicarlo pronto.

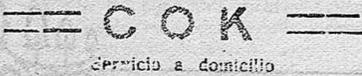
Caza

En cumplimiento de lo prevenido queda autorizada en esta provincia la caza de palomas campestres, torcazes, tórtolas y codornices, desde el día 15 del actual, en aquellos predios en que se encuentren segadas o cortadas los cosechas, aun cuando los haces o gavillas se hallen en el terreno.

Queda también autorizada la caza en general, según lo prevenido, excepto la caza con perros que no empezará hasta el 16 de Octubre y terminará en fin de Febrero; en tierras labrantías queda prohibida dicha caza desde la siembra hasta la recolección, y en viñedos desde el brote hasta la vendimia.

También se exceptúa de esta autorización las aves insectívoras, las cuales no podrán cazarse en tiempo alguno, por ser beneficio sas a la agricultura, incurriendo los infractores en las multas señaladas.

FABRICA DE GAS



Servicio a domicilio

Reducción del tiempo de servicio en filas

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica la siguiente circular:

«En vista del considerable número de instancias recibidas en este Ministerio de individuos que por diferentes causas no han podido acogerse dentro del plazo reglamentario a los beneficios de reducción del tiempo de servicio en filas, solicitando se conceda una prórroga para poderlo verificar, y considerando muy atendibles las razones expuestas por los interesados, se resuelve se conceda un plazo, que terminará el día 15 de septiembre próximo, para que puedan ingresar en las delegaciones de Hacienda el importe del primer plazo de la cuota militar los individuos pertenecientes al reemplazo del año actual y agregados al mismo; autorizándose asimismo para ingresar el segundo y tercer plazos de dicha cuota hasta la fecha indicada a los reemplazos anteriores que no lo hubiere ran verificado en la fecha marcada en los reglamentos de reclutamiento.»

El segundo número de «Mediterráneo»

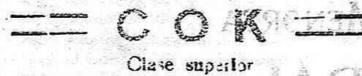
Uno de estos días llegará a nuestra ciudad la segunda edición de la notable revista ilustrada de turismo «Mediterráneo», de cuya aparición ya tuvimos el gusto de dar cuenta a nuestros lectores oportunamente.

Según nuestras referencias dicho segundo número es admirable, muy superior al primero, pudiéndose observar el deseo de la Empresa editora de ir mejorando día por día la Revista y desarrollando su amplio programa en honor de las Islas Baleares.

El segundo número de «Mediterráneo», contiene interesantísimos originales de escritores tan distinguidos como Doménech, Ripoll, Vidal Isern, Piña Forteza, «Dhey» y otros.

Nos consta positivamente que muy en breve girará una visita a la Isla de Menorca, el Director de «Mediterráneo», para comenzar sus trabajos de difusión y propaganda por nuestra tierra. Nosotros estamos seguros de que los menorquines dispensarán al representante de la Revista la misma entusiasta acogida que se le dispensó en Mallorca.

FABRICA DE GAS



Clase superior

Nota comercial

Importación. El vapor «Delphin» trajo ayer procedente de Barcelona y Alcudia 60 toneladas de carga variada, entre ella 4 casos con cacao, 5 con café, 110 con azúcar blanquillo, 292 con trigo, 25 con harina de trigo, 5 carritos y 2 bidones con aceite de oliva, 4 bidones café tostado, 12 cajas con azúcar cortadillo, 10 con leche condensada, un automóvil turismo marca «Citroen» y muchas otras mercancías.

De Alcudia había 50 sacos con patatas, 5 con alubias, 5 con ajos, 12 balas paja de maíz, 200 con paja de trigo, y muebles usa dos.

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el vapor correo «Delphin» cincuenta y cinco pasajeros, entre ellos nuestro amigo don José Pons Olives.

—Procedente de la Habana llegaron el joven don Emilio Sturla Benjam y otras familias menorquinas.

Nada hay como el refresco para apagar la sed, y sobre todo si toma el sin rival

IRON-BEER

De excursión

Como es sabido es costumbre de los vecinos de la ciudad de Alayor, después de celebrada la fiesta de su patrón San Lorenzo, salir muchos de ellos de excursión, marchando unos a las playas de «Son Bou», otros para «Ne Macaret» y Fornells y otros puntos de la isla.

También son nuestros huéspedes actualmente algunas familias alayorenses que pasarán varios días en esta.

El «Mahonés» capturado

Según leemos en la prensa de Palma, ha sido ya capturado por la guardia civil el preso evadido de aquella cárcel Ramón Jover, a quien en Mallorca dieron el apodo «Es Mahonés», y que según uno de aquellos diarios es natural de Villa-Carlos.

Algunas referencias que tenemos por buenas nos hacen creer que Ramón Jover es libanés, si bien residió mucho tiempo en Villa-Carlos.

Sea lo que fuere Jover fué encontrado en una cueva de la montaña de Bellver, cerca de Palma, donde dormía tumbado a la bartola, mientras por todo Mallorca se le buscaba para capturarlo.

Antes de refugiarse en la cueva comió un pequeño hurto, se sospechó fuese el autor de la ratería, se siguió una pista y ésta terminó en la gruta donde Jover se estaba.

FABRICA DE GAS



Clase superior

Una inscripción

La ley civil vigente en España no obliga a los ciudadanos a bautizar sus hijos canónicamente ni con arreglo a ningún rito confesional; pero les impone el deber de inscribirlos con nombre y apellidos en el registro de nacimientos del juzgado municipal respectivo.

Nuestros amigos doña Antonia Sintes Orfila y don Miguel Triay Mus, padres de un hermoso niño recién nacido, han aplicado los preceptos de la ley en armonía con sus convicciones al inscribir con el nombre de Miguel a su vástago en el registro municipal sin bautizarle religiosamente.

Sea enhorabuena y que en su compañía alcance Miguelito larga y próspera vida de ciudadano libre e independiente.

Una definición de la política

«La Correspondencia Militar», de Madrid, publica la siguiente definición de la política:

«En síntesis: «política», es pensar de continuo en la honra y en el bien de la Patria; atender a la defensa y al acrecentamiento de los intereses de la Sociedad, mantener la moral, el imperio de la ética y acatar los principios básicos de los dos ideales más grandes que deben anidar en el alma del hombre: el ideal de Justicia, el ideal de Humanidad.»

El autor es el señor Julio Amado, ex-gobernador civil de Barcelona.

OBRAS NUEVAS

ALBERTO INSUA

La mujer, el torero y el toro (Novela)

Precio: CINCO PESETAS

PEDRO MATA

Más allá del amor y de la vida (Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

MUY BARATO

Casa para vender calle San Pedro, 67, Villa Carlos. Informes: calle Puerto, 40, Villa-Carlos.

GASOLINAS

CLAVILEÑO y SHELL

Marcas completamente garantizadas. Precios sin competencia. Sucesor de Cristóbal Tomás Taltavull MUELLE

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizable al 5 por 100 y de las obligaciones del Tesoro. También pagamos otras varias clases de cupones, algunas de ellas libre de comisión.

¿CALLOS? Uanetes, durezas. Use sin demora LINGHENTO MAGICO tre días. Es radical. Farmacias-droguería

ALERTA

Por empréstitos y buenas colocaciones e dinero consulte a MIGUEL BAGUR Y GONALONS quien vive en la Plaza de San Francisco número 20.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 16 a las 25 50

Crónica Nacional

Informes oficiales

La causa por atentado

Barcelona.—Ha quedado terminada la sumaria instruida con motivo del atentado frustrado contra el marqués de Estiella. Ha cesado la actuación del juez especial. La causa ha pasado a la Audiencia.

Dos servicios

Se ha ampliado hasta el 15 de septiembre el plazo para acogerse a lo dispuesto sobre reducción de servicio en filas. El primero de octubre se abaratará el servicio postal con las posesiones españolas del Africa occidental.

La causa de Garraf

En el domicilio oficial del Colegio de Abogados de Barcelona, se reunirán mañana los defensores de los encartados en la causa motivada por la tentativa frustrada de las costas de Garraf. Los señores letrados tratarán de asuntos relacionados con dicha causa.

NOTICIAS VARIAS

¡Pobres niños!

Barcelona.—Mañana se verificará el entierro de los cadáveres de los cuatro niños víctimas de la inundación.

Los cuerpecitos de estas pobres criaturas aparecieron en un campo de coles.

Dinero juguete del viento

Cuando el sábado en Barcelona diluviaba y el huracán soplaba con furia espantosa, se le fué la cartera a un cobrador del Banco de España.

Hasta setenta mil pesetas en billetes y cupones fueron arrebatados y arrastrados por el vendaval ciclónico.

El pobre cobrador, presa de desesperación, profeta desgarradoras exclamaciones. Los testigos del suceso corrieron presurosos a cojer dinero al vuelo y consiguieron recuperar sesenta y seis mipejetas que entregaron al cobrador.

Un cadáver y una lápida

Barcelona.—No ha parecido el cadáver del obrero que el sábado se ahogó en Montjuich. En Malgrat se ha descubierto solemnemente una lápida conmemorativa colocada en la casa del doctor Turró.

El presidio le tira

Málaga.—Anda por aquí un licenciado de presidio que tira al penal como la cabra al monte.

Llevado de su deseo de que lo vuelvan a encliquerar en una penitenciaría, usa nombres supuestos, inventa crímenes y los relata a la policía a título de confesión pues se declara luego autor de la fechoría que ha narrado.

Vuelve la bonanza

Zaragoza.—El sábado se desencadenó un temporal que causó destrozos en algunos pueblos. Renace la calma.

Barcelona.—Anoche quedó restablecida la circulación de trenes.

El comercio franco-español

París.—Se ha firmado un tratado de comercio entre Francia y España.

¡¡¡ ENFERMOS DEL ESTÓMAGO !!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones. os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN - (CIUDADELA). VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

5

JOSE MARCET SOLER

CIRUJANO - DENTISTA

SUCESOR DE

ANTONIO E. CODINA

Participa al respetable público haber abierto su clínica odontológica en la calle PI Y MARGALL número 4, 1.º

HORAS DE CONSULTA: De 9 a 15 y de 15 a 18.

Los trámites han durado tres años. La prensa se congratula de haber llegado a un buen término.

Sanjurjo

Sevilla.—Ha llegado el Alto Comisario de Marruecos, general Sanjurjo. Desde aquí irá a Madrid para coincidir allí con el Rey que irá desde Santander.

Los Deportes

FOOT-BALL

Resultados de algunos partidos

Sans cinco; Gracia dos. Sabadell seis; Badalona uno. Júpiter tres; Marínenc tres.

El Español en América

Cablegrafían de Santiago de Chile que la Selección Nacional ha batido nuevamente al Club Deportivo Español por cuatro a dos. De los seis goals que marcaron entre ambos equipos cinco fueron de penalty.

CICLISMO

En el campeonato ciclista que se corrió el domingo en Gracia resultó vencedor Eduardo Ratera que estaba clasificado de tercera categoría.

DEL EXTRANJERO

Del este al oeste de Europa

Revueltas en Rusia

Reval. Continúan las confusiones respecto a la revolución rusa.

Se libran peleas sangrientas y se producen terribles choques en Odessa y en Moscov.

Los soviets desmienten estas noticias, pero han tenido el cuidado de reforzar el grandioso Kremlin y emplazar artillería ligera para ametrallar a los revolucionarios, si estos atacan.

Próximo viaje de Abd el Krim

París. Se ha prevenido al ex cabecilla

Abd el Krim que para fin de mes prepare su equipaje y el de su familia.

Serán trasladados al destierro a que se les condena.

Asesinato espeluznante

Lyon. A orillas del Ródano ha sido asesinado bárbaramente un español sindicalista.

Practicado el reconocimiento del cadáver creen los médicos forenses que el interfecto recibió veinte puñaladas. Luego fué estrangulado.

Después con un enorme pedruzco le machacaron la cabeza y por último arrojaron el cuerpo al río.

Italia en Tánger

Londres.—El gran fascista Mussolini en un memorandum al gobierno inglés reclama para Italia una participación administrativa en Tánger.

Se cree que este asunto dará juego y traerá complicaciones diplomáticas.

Telegrama Oficial

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 17, 1-50

El parte de la guerra de hoy dice que en la intervención Targuist el capitán Ostoriz ha comenzado el desarme de la kabila de Bu Nezer.

El Comandante general de Melilla ha marchado de Targuist a Ketaman para conferenciar con el coronel Pozas y darle instrucciones.

Sin más novedad en la zona del protectorado.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

Tipografía Mahonesa — Calle Nueva, Mahón

AUTOMOVILISTAS

La casa que más neumáticos y cámaras vende en Menorca es la

CASA ROSELLO

porque vende BUENO y BARATO

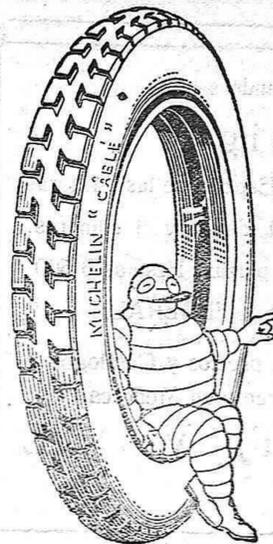
NEUMATICOS Y CAMARAS

MICHELIN

El noventa y cinco por ciento de los coches que hay en Menorca son equipados por «Michelin».

Se venden garantizados

Plaza Constitución, 9



TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados
NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE

FABRICA DE GAS

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas de tintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

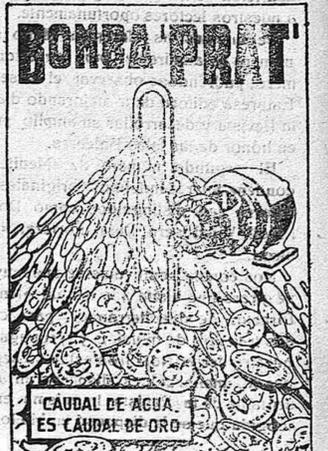
Obras diversas

- que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.
- | | |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| PARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y ATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio» (Antes de la muerte) | 6'00 |

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA, DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

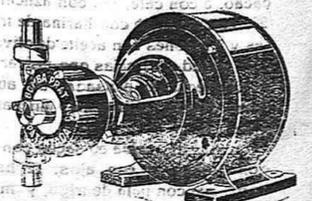
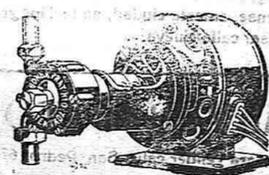
AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas

El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros. OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 6 500.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8.-MAHON